Год издания второй.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь! (на абхазском языке)
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Обласкома КПГ и ЦИК Абхазии.

Цена 5000 рублей.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Набережная, №№ ра „МЕТРОПОЛЬ“.

Подписная плата: на мес. без дост.—100 т. р. Приним. об'явления от учреждений и частных лиц по тарифу 5000 р. за стр. пет. на последн. странице. Подписка принимается в экспедиции газеты: Проспект 25 Октября рядом с Совнаркомом.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

№ 294—430 Сухум-Кале. Воскесенье 24 Декабря 1922 года. № 294—430

Сегодня двойной номер. Цена 10.000 рублей.

Комиссия по чистке,

проверке и перерегистрации личного состава абхазской организации КПГ **РАБОТУ СВОЮ ЗАКОНЧИЛА** и материалов больше **не** принимает.

Председатель Комиссии БЕЗДЕЛЮХИН.

Фашисты и Советская власть.

Фашизм—это одна из форм наступления капитала на рабочий класс, одна из форм борьбы с грядущей мировой коммунистической революцией. Дубинки и браунинги фашистов направляются, конечно, против коммунистов.

По приезде советской делегации в Италию в 1921 году, она на римском вокзале подверглась нападению фашистов. Несмотря на дипломатическую неприкосновенность делегации, отдельные ее члены и сотрудники время от времени получали те или иные „любезности“ от фашистов еще в то время, когда они еще не были у власти.

Первым „актом“ по отношению к нашей делегации уже правительственных фашистов был обыск в нашей торговой делегации и арест одного из ее сотрудников с револьверными выстрелами и прочими фашистскими добавлениями.

Как пошли события дальше? Казалось бы тов. Воровскому не оставалось ничего иного, как уехать из фашистского царства, ибо не мог же он „уходить в подполье“ вместе с итальянскими коммунистами. На деле вышло иначе.

После ноты протеста со стороны тов. Воровского последовали извинения Муссолини, который прислал для этой цели в нашу делегацию одного из своих „бравых“ генералов. Муссолини заявил, что нападение на нашу делегацию—это безответственное действие фашистских партизан, что он подобных действий на будущее время не допустит.

В печати Муссолини выступил с торжественным заявлением, что фашистское правительство не намерено вмешиваться во внутренние дела России, что вопросы о советско-итальянских отношениях оно будет рассматривать исключительно с точки зрения интересов и выгоды Италии.

Это заявление чрезвычайно характерно—оно со свойственной фашистам откровенностью формулирует то общее положение, какое имеет место во взаимоотношениях Советской России со всем капиталистическим миром.

Со скрежетом зубов, дипломатической любезностью и вежливостью прикрывая свою ненависть к Советской России, капиталистические государства принуждены итти на сношения с Советской Россией, ибо вне общения с громадным экономическим организмом Советской России нет смягчения переживаемого капиталистическими государствами кризиса. Это положение остается в силе вне зависимости от того, какая из буржуазных партий стоит в данное время у власти в данной стране.

Известная ориентация на Советскую Россию проявляется Муссолини и на Лозаннской конференции. Тяготясь политической опекой Франции и „хозяйственным“ покровительством Англии, Италия стремится получить возможно большую самостоятельность, возможно большую независимость от Англии и Франции в экономической деятельности своего капитала на Ближнем Востоке. Зная враждебность Советской России империалистической линии Англии и Франции, Италия как более слабая держава, ищет поддержки РСФСР.

Раз вступив на путь сношений с Советской Россией, рассматривая их исключительно с точки зрения выгоды, Италия, естественно готова перейти от экономических сношений к политическим.

Зная настоящую цену капиталистической „дружбы“ вообще, Советская Россия прекрасно понимает, что у капиталистической Италии всетаки гораздо больше общих интересов с Англией и Францией.

Но те или иные временные расхождения и противоречия между капиталистическими странами, но стремление Италии к российскому рынку, к российским природным богатствам, Советская Россия несомненно использует полностью в интересах трудящихся России и всего мира.

А ТАМ, ГДЕ БУРЖУАЗИЯ И СОГЛАШАТЕЛИ?

Журналы и газеты врагов Советской России злобно утверждают, что коммунистическая партия и Советская власть совершенно неспособны восстановить хозяйство. Ну, а они?

Пусть об'ективные цифры и притом цифры, взятые из той же заграничной враждебной нам печати, покажут, насколько нелепы ожидания прихвостней буржуазии. Вот маленькая табличка, которая отчетливее, чем самые длинные рассуждения, показывает, что в странах, где буржуазия одна, или вместе с социал-предателями, стоит у власти, руководит народным хозяйством, что хозяйство продолжает неуклонно распадаться всюду, не исключая даже стран, организованность и культурность которых не подлежат сомнению. Мы говорим о Германии, из статистического ежемесячника которой взята нижеследующая таблица:

Род культуры.	Урожай в миллионах пудов.		Посеная площадь в тысяч. десятин.		Средний урожай с десятин.	
	1918 г.	1921 г.	1918 г.	1921 г.	1918 г.	1921 г.
Озимая пшеница	215	160	1520	1389	136	115
Яровая „	31	19	231	182	184	104
Озимая рожь .	609	409	5615	4561	107	89
Яровая рожь .	9	5	117	88	75	61
Ячмень	185	118	1506	1239	123	90
Овес	506	305	4278	3445	118	89
Картофель . .	2685	1595	3054	2885	889	553
Всего .	4240	2811	16391	13790	—	—

Эта таблица яснее всяких убедительных речей подтверждает, что при господстве буржуазии, в условиях капиталистических отношений, при всех безмерных страданиях рабочего класса в Германии, хозяйство не только не удалось удержать на степени довоенной производительности, но оно сильно упало и в смысле производительности на единицу обработанной земли. В среднем, в 1918 году десятина земли давала 258,6 п. урожая, а в 1921 году всего только 189,3 п. урожая, иначе говоря урожайность упала на 36,8%. По отношению к картофелю, составляющему 61% общего веса урожая на 1921 г., это падение урожайности доходит до 87,1%. Дальше идти некуда. При образцовом сельском хозяине в Германии, при технически совершенных орудиях, благодаря господству частной собственности на землю, в условиях диктатуры буржуазии, мы видим явно катастрофическое состояние сельского хозяйства.

Между тем, в Советской республике при всех неудачах, при наличии стихийного бедствия—голода 1921 г., при недостатке живого и мертвого инвентаря,—мы все-таки имеем значительно повышенную производительность на десятину засеянной площади. Если в 1918 году со 101 миллиона десятин мы получали валовой сбор продуктов в $4^1/_2$ миллиарда пудов, или 45 пуд. на десятину в среднем, то в 1921—22 г. при площади посева в 50 мил. десятин в среднем, мы собрали урожай свыше 3 миллиардов пудов, или 65 пуд. в среднем с засеянной десятины. Из этого ясно, что хозяйство Советской Республики при всей затруднительности положения, при всем расстройстве транспорта, при неизбежных трениях переходного периода, в условиях „ужасной“ диктатуры пролетариата, все таки укрепляется, растет, давая повышение производительности на 30,8%. Этот прочный, несомненный рост производительности, несомненное улучшение сельского хозяйства достигнуты, несмотря на глубочайшее потрясение за время войны и революции, и несмотря на голод в 23 губерниях.

Из приведенных данных видно, что буржуазная Европа в области восстановления с.-х. обнаруживает полнейшее бессилие в условиях распада мирового хозяйства, в то время, как РСФСР, несмотря на яростную блокаду и разбойничьи набеги врагов, несмотря на отказ в займах со стороны всемирных хищников, неуклонно и решительно идет к улучшению, укрепляется.

Организованный труд рабочих и крестьян в Советской России при диктатуре пролетариата неизмеримо быстрее и вернее налаживает, возрождает хозяйство, чем капиталистическая каторга во всей Европе при диктатуре буржуазии, при господстве частной собственности на средства производства.

А. Беляков.

Газету надо уважать.

(Письмо о процессе убийц тов. Спиридонова).

Подсудимые почти не переменились. Выглядят так же, как и на первом процессе, и ведут себя также. Володин старается казаться сумасшедшим, Фирсов разыгрывает обиженную невинную овцу.

Не все помнят обстоятельства дела. Жизнь мелькает быстро. Забываются подробности, детали. Обвинительный акт восстанавливает все в памяти.

Занимавшие административные и выборные должности на заводе быв. Циндель—Володин, Фирсов. Левин и Янко убили рабочего—заводского корреспондента „Правды“ Спиридонова. Компания эта занималась не только пьянством и другими безобразиями, но также расхищением фабричного имущества. Это вскрыла недавняя ревизия. О художествах этих администраторов писал в газете рабочий циндельской фабрики Спиридонов.

Кого судит пролетарский суд в лице Володина, Фирсова и Ко? Не только пьяниц и убийц, но и представителей экономической контр-революции, которым всякое разоблачение их преступной деятельности грозило тяжелой карой. Ясно, что такие люди не могли остановиться и перед кровавыми мерами расправы со своими разоблачителями.

И нигде, так, как здесь в зале суда, не видно, что процесс об убийстве Спиридонова есть дело о защите прав всей пролетарской печати. Особенно

здесь чувствуешь, почему процесс должен развернуться в широкую кампанию за свободу пролетарской печати в деле самого беспощадного бичевания расхлябанности и преступности. Мы можем, мы должны товарищески критиковать ошибки администраторов и целых учреждений. Но должны безжалостно раскрывать преступления и головотяпства, разрушающие хозяйство и самую мощь пролетарского государства.

Это становится особенно ясно, когда видишь перед собою на суде Фирсовых, Володиных и Левиных.

Вот перед нами этот „красный директор“ крупнейшей фабрики, который на автомобиле катит в свою деревню, где пьянствует с попом, который, получая жалованья не более 40 мил., покупает серьги за 60 мил., который берет себе с фабрики цемент, железо, доски, мануфактуру и отправляет матери в деревню, который в „свободные“ (воскресные) дни ходит по церквам и чайным...

Конечно, такому директору нужно на кого-нибудь опереться, нужны сподручные, которые могли бы прикрывать его преступные делишки. В таких людях недостатка нет. С ним заодно орудует один и затем другой председатель фабзавкома Левин и Володин, и старший милиционер Янко. Компания работает дружно.

Но на фабрике находится человек, который наблюдает деяния этой преступной шайки, всячески клеймит их и обращается, наконец, к такому сильно действующему средству, как партийно—советская печать, в которой он приоткрывает завесу над фирсовщиной.

Что остается делать Фирсову и Левину? Они начинают травить и преследовать честного рабочего, преданного члена партии тов. Спиридонова. И в этом деле они проявляют бешеную ненависть к нашей печати, так как газета оказывается не только орудием восхваления рабочих директоров, но и бичом всякого воровства, самодурства и преступлений.

Володины и Фирсовы не могли не расправиться с тов. Спиридоновым. Ибо в представлении этих людей—Спиридонов был их личный враг,—человек пролетарского долга, понимавший общественные задачи рабочей газеты так, как понимает и должен понимать каждый сознательный пролетарий. И они расправились с ним.

Но это только еще лишний раз показало, каким сильным орудием является пресса в деле искоренения „фирсовщины“.

Будем же ценить нашу рабочую печать.

С. Рудаков.

В Советской России.

Забота о детях.

ЭРИВАНЬ, 23. Состоялось совещание представителей Наркомпроса и Закнаркомтруда по охране малолетних воспитанников.

Статистика преступлений.

ЭРИВАНЬ, 23. На первое декабря зарегистрировано; случаев воровства 20, из них раскрыто—10, взяточничества—2, оба раскрыты; похищений госимущества—7, раскрыто—3; избиений—3, все раскрыты.

К свету!

ЭРИВАНЬ, 23. 25 декабря по 5 января об'является „Неделя политпросработы“. Главной целью „Недели“ является кампания по ликвидации неграмотности в уездах.

Госмузей.

ЭРИВАНЬ, 23. При госмузее имеется музей революции, который начинает развивать свою деятельность, собирая материалы по всем вопросам революционного движения Армении. В последнее время начали поступать массы материалов из различных городов Закавказья и России. Частные лица, в том числе ректор университета, пожертвовали различные сборники и комплекты книг.

Эриванская биржа.

ЭРИВАНЬ, 22. Сегодня на вольном рынке в Эривани замечается сильное падение цен на иностранную валюту. Уловить цены трудно. Официальная биржа: десятирублевый золотой—130 миллионов армбонами.

Выигрышный заем.

МОСКВА, 21. В числе мер, проектируемых для более успешного проведения выигрышного займа, намечается между прочим, следующая: расходы, связанные с реализацией займа и покрываемые отчислением из реализованных сумм, не могут превышать 1/2 процента. Впредь до поступления реализованных сумм, губфины отправляют комиссиям займа авансы, в счет займа. Льготная цена облигаций—девяносто пять за сто—установлена временно. В дальнейшем облигации будут продаваться по номинальной стоимости.

Кроме того, по постановлению Наркомфина, документы, связанные с подпиской на золотой выигрышный заем, от гербового сбора освобождены.

Взаимоотношения НКПС и Наркомпочтеля.

МОСКВА, 21. Совнарком отклонил проект о взаимном денежном покрытии расходов НКПС и Наркомпочтеля. Порядок расчетов в дальнейшем будет на-днях разработан Н. К. П. Т. с НКПС.

Печати на грузинском языке.

МОСКВА, 21, Органам связи отдано распоряжение, согласно которому, впредь до изготовления печатей на русском и грузинском языках, почтовые отправления, следующие из Закавказья, опечатываются печатями и оттисками на грузинском языке.

Охрана телеграфной сети.

МОСКВА, 21. В течение минувшего года различные стихийные бедствия и, в особенности, гололедица послужили причиной разрушения почти пятидесяти процентов всей телеграфной сети на территории РСФСР. С наступлением холодного времени года вновь возникли опасения за сохранность телеграфной сети. В связи с этим Наркомпочтелем отдан по округам связи целый ряд оперативно-технических указаний по борьбе с гололедицей.

Кроме того, распоряжением центра все исполкомы призваны к всемерному содействию органам связи в деле охраны телеграфной сети от стихийных бедствий.

Борьба с голодом.

(От собственного крымского корреспондента).

Голод в Крыму снова обострился. Дело общественного питания, главным образом, передано в руки Крымсоюза, Крымсельсоюза. Красному Кресту и другим общественно кооперативным организациям.

На днях Крымсельсоюзом отправлено в Москву, Харьков и Одессу 4 вагона старого вина, 2.300 пудов экспортных фрукт и большое количество крымского сырья для реализации таковых на хлеб голодающим; КрымЦКпомголу уже передано по этим операциям несколько десятков вагонов ржи.

Красно—Крестная организация развернулась по всему Крыму, питая в остро голодающих местах тысячи голодающих детей и оказывая частичную помощь инвалидам войны и труда, а также крымскому студенчеству и рабфакам. Медицинская помощь оказывается красно-крестной организацией всему населению.

Сейчас в Крыму проводится „Неделя ребенка“. С усилением средств, которое ожидается в результате проведения „недели“, питание детей значительно расширится.

В. В.

Ближневосточный вопрос.

САМСУН, 22. В районе города Самсуна арестовано семь человек, по национальности греков, участников отряда, опустошающего весь район.

ЭРИВАНЬ, 22. По официальному сообщению представительства Большого Национального Собрания Турции в Советской Армении, греки острова Полгаата преследуют мусульман, жителей того же острова, и готовят в ближайшем будущем избиение последних.

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Гони монету.

Парижские „Последние Новости“ сообщают о с'езде русских монархистов, недавно происходившем за границей:

„Марковцы не желают сдавать своих позиций. Дело в том, что зубры не оценили услужливости г. Ефимовского и, вопреки соглашению, не хотели пускать на с'езд группу конституционных монархистов. У монархистов это делается просто: делегатам г. Ефимовского просто не дали денег на поездку в страну с высокой валютой... Марков 2-й об'яснил недавно по поводу отсрочки созыва с'езда: „С'езд отложен из-за недостатка средств и сокращения поступлений в кассу совета от сочувствующих нам заграничных монархических организаций и благодаря той пропаганде, которая ведется против нас со стороны блюстителя престола“.

Как мы видим, все эти «с'езды» являются последствиями отпусков «кем-то» сумм на них. Мы в этом и раньше ни на минуту не сомневались. Даже более. Мы всегда говорили, что все контр-революционные движения против рабочих и крестьян России, взявших в свои руки власть, появляются лишь на денежки мировой буржуазии, заинтересованной стереть с лица земли Советскую Россию. И это сообщение мы приводим лишь для подтверждения из контр-революционного лагеря наших утверждений. «Есть монета—и будут и с'езды, и организации, и все что дающий монету захочет. Нет монеты—не прогневайся», говорят „наши“ эмигранты, «ничего не будет: ни движения против Совроссии, ни организаций, ни с'ездов и т. п.»

В. Ч—а

Улучшайте скот коллективно.

Тов. Поспелов в „Бедноте“ указывает средство улучшения скота, над чем серьезно задумалась наша деревня:

„За улучшение русского скота крестьяне должны приняться немедленнно, но приняться всем миром. Крестьяне должны создавать у себя на местах коллективные рассадники.

Такие рассадники в наших северных губерниях уже существуют и организуются они весьма просто.

Из всего стада выбираются лучшие коровы. Их записывают в особую племенную книгу. Такие коровы освобождаются от некоторых повинностей, от масляного продналога и т. п.

Их лучше кормят, случают с хорошим быком, а получаемый приплод распределяют среди других хозяев.

Для улучшения кормления и ухода за скотом надо организоваться в особые, так называемые, контрольные союзы.

Словом, нужна самопомощь, самодеятельность и организованность“.

Телескоп.

Голос из «ямы».

Выступил на политическое поле брани вслед за другими и маститый Куприн. «Русское Дело» печатает ряд его „очерков недавней и современной жизни России“. Голос г. Куприна звучит неестественно бодро и залихватски, чего давно уже не слышно было в эмигрантской печати.

Положение дел Куприну кажется совсем простым:

Падение большевиков совсем не за горами. Только инстинкт самоохранения, холод души и памятные уроки прошлого спасают их от гибели... Было, когда они усиленно муссировали слухи о гибельности своего положения, в надежде выиграть передышку, в расчете, что их предоставят собственному разложению. Теперь они готовы дать понять всему миру, что это была лишь военная хитрость или мудрая провокация..

От международного положения Советской России Куприн отмахивается с королевским пренебрежением.

Возня некоторых держав с ними—лишь дело каких-то запутанных политических комбинаций... А пресловутый НЭП! В мои советские времена (конец 19-го года) большевики разрешили в Петербурге рыночную торговлю, а когда торговля разгорелась во-всю, то рынок оцепили солдаты с чекою во главе... Не судьба ли это в будущем НЭП'а?

Ох, уж этот метод исторических сравнений! В „советские времена“ господина Куприна он обращался в Кремль с предложением своих услуг по поддержанию Советской власти своим пером. Это было отклонено.

Спасители.

На чьи деньги [а, следовательно, в чьих интересах] работают «спасители» России?

Об этом сообщает очень компетентный свидетель в этих вопросах — эсеро-левокадетские «Дни». Речь идет о пресловутом Савинкове, б. столпе эсеровского терроризма, который и до сих пор связан тысячами идеологических нитей с эсеровщиной.

Установлено

...„ что французская военная миссия передала Савинкову через польский генеральный штаб 200.000 франков, а сотни миллионов польских марок отпускались Пильсудским в счет будущих расчетов с „Русским правительством“, от имени которого выступал Савинков, именовавшийся польскими властями в оффициальных случаях „г. министром Российского Временного Правительства“.

Облик Савинкова и, его «деятельность» на «пользу родины» рисуются чрезвычайно рельефно из следующих строк, позаимствованных нами из той же газеты:

„Борис Савинков не только не пользовался популярностью в созданных им армиях, но был ненавидим всеми, начиная от командного состава и кончая солдатами. При посещении Савинковых воинских частей, они представлялись ему без оружия, на чем убедительно настаивала польская военная жандармерия, и только к отрядам Булак-Балаховича, где был собственный конвой Савинкова, подобранный из его единомышленников и смешанный с польскими кавалеристами, Савинков решался появляться открыто. 3-я армия совершенно не признавала Савинкова своим вождем и все его уполномоченные из армии изгонялись, за что комсостав в лице Перемыкина, ген. Бабошко и других, были арестованы польским военным командованием. Взимавшиеся в Белоруссии контрибуции по распоряжению Савинкова поступали не в кассу Политического комитета, а в личную канцелярию Савинкова, как „верховного вождя“, что и послужило причиной конфликта между ним и Балаховичем“.

Балахович — известный погромщик. Конфликт между Савинковым и Балаховичем возник, как видим, не из-за несогласия Савинкова с «принципами» погромной тактики лихого царского служаки, а всего лишь из-за презренного металла. В вопросах тактики [погромной] между агентами Пилсудского существовало трогательное единение.

О. Н.

По Красной Абхазии.

С. Марьинское.

(Акапской вол., Гумистинский уезд).

Земельный вопрос.

Еще до советизации Абхазии к нам, в Акапскую (быв. Линдавскую) волость переселилось из Турции много греков.

По снисходительности и из жалости к эмигрантам, коренные греки волости дали каждому из переселенцев по небольшому куску земли на арендных условиях. Эмигранты осели на арендных землях, построили себе жилища и обзавелись хозяйством.

Советская власть, борясь со всякой эксплуатацией, уничтожила кабальные отношения в земельном вопросе и, в частности, арендные на землю отношения. В нашей волости арендаторы пока были оставлены на насиженных местах до земельной реформы.

И вот в настоящее время мы видим громаднейшую борьбу между коренными и эмигрантами,—бывшими арендаторами. Не однажды мы видели самовольные захваты того или иного участка, перепахивание ночью, ночной засев и т. д. Для примера, житель нашего селения гр. Алексей Триандофилов ночью запрег четыре пары лошадей и перепахал 3/4 десятины и засеял пшеницей участок земли односельчанина гр. Петра Мусаилова.

После такого самоуправства, обычно, обе стороны подают заявления в земорганы и уже тогда начинается бумажная волокита.

Разрешить земельный вопрос в нашем селении земельным фондом нашего же селения невозможно. Чтобы долго не доказывать этого, я сошлюсь на цифры. В 1919 году в нашем селении было 22 дыма и на каждый приходилось по 13 десятин. Площадь земли осталась и в настоящее время такой же, а число дымов достигает уже 80!

Недовольство граждан друг другом на почве земельных отношений в нашем селении наростает и земельным органам нужно обратить внимание на это. И обратить внимание теперь, пока не поздно, пока еще не произошло серьезных столкновений на этой почве.

Гудауты.

Страхкасса.

Организована и начала работать амбулатория гудаутской Страховой Кассы.

Со с'езда.

Вернулся с Закавказского с'езда Советов председатель гудаутского Исполкома т. Агирба.

В Высшем Экономсовещании Абхазии.

Вывозные сборы. На последнем заседании, 23-го декабря, Высшего Экономического Совещания ССР Абхазии, под председательством Зампредсовнаркома тов. Д. Алания, слушался проэкт Наркомфина о ставках местного сбора, взыскиваемого за вывозимые из пределов Абхазии в Советские республики продукты и товары местного происхождения.